

Subject: MSC NOTICE -- IN TRANSIT TO PARAGUAY

Date: 31 October, 2024

To: 各订舱代理及客户

接巴拉圭最新通知，对所有转运至巴拉圭的货物，无论是由船东转运还是由客户自行转运，必须在 SI 货描栏中显示转运条款并且 Magic Hand 用户需在指定栏位标注“In Transit Country”详情如下：

1. 船东转运

提单上最终交货地（Place Of Delivery）栏显示为巴拉圭某个城市，提单货描处需显示转运条款：GOODS IN TRANSIT TO (FINAL DESTINATION City Name) PARAGUAY, 且 Magic Hand 用户需在指定栏位标注“In Transit Country”为 PARAGUAY。

2. 客户自行转运

提单上最终交货地（Place Of Delivery）栏显示为无，提单货描处需显示转运条款：Cargo In Transit To (City Name) Paraguay, On-carriage Arranged By Merchants Under Their Responsibility And At Their Costs And Risks. Carrier's Responsibility Ceases At POD, 且 Magic Hand 用户需在指定栏位标注“In Transit Country”为 PARAGUAY。

– 若客人对转运条款有其他显示要求需提前与我司客服部确认。

如有其它问题或特殊情况，请事先与单证部沟通。

商祺！

Regards

Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited